

JÓZSEFVÁROSI ÖRMÉNY ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat (továbbiakban: JNNÖ) testületének 2015.

december 6-án 15:00 órakor megtartott

9. (rendes) közmeghallgatással kapcsolatos Képviselő-testületi üléséről.

Helyszín: (Budapest 1082 Vajdahunyad utca 1/b. Nemzetiségi Irodában)

Jelen vannak: A mellékelt jelenléti ív szerint

Bezjián Elizabeth Antónia elnök megnyitja az ülést, a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen (telefonos tájékoztatás, levél formájában, meghívó kifüggesztésével a Bp., Vajdahunyad u. 1/b. szám alatti Nemzetiségi Irodában) került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes.

Bezjián Elizabeth Antónia

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Devecsey Dorottya személyét jegyzőkönyv vezetőnek és Bezjián George Antonio elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Devecsey Dorottya
elfogadja a jelölést

Bezjián George Antonio

elfogadja a jelölést

Bezjián Elizabeth Antónia

Szavazásra teszi fel Devecsey Dorottya személyét jegyzőkönyv vezetőnek és Bezjián George Antonio elnök-helyettes személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat úgy dönt, hogy Devecsey Dorottya személyét jegyzőkönyv vezetőnek és Bezjián George Antonio elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére elfogadja.

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 42/2015. (XII.06.) számú határozata

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Devecsey Dorottya személyét jegyzőkönyv vezetőnek és Bezjián George Antonio képviselő személyét elfogadja a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 9. rendes ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadja a javaslatot.

[Handwritten signature]

Bezjián Elizabeth Antónia

Szavazásra teszi fel az alábbi napirendi pontot:

1. Közmeghallgatás

Előterjesztő: Bezjián Elizabeth Antónia elnök

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 43/2015. (XII.06.) számú határozata

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete a 9. rendes ülésének napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:

1. Közmeghallgatás

Előterjesztő: Bezjián Elizabeth Antónia elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadja a javaslatot.

1. Napirendi pont**Közmeghallgatás**

Előterjesztő: Bezjián Elizabeth Antónia elnök

Bezjián Elizabeth Antóniaelnök köszönti a megjelenteket és megtartja beszámolóját a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. évi tevékenységéről.

1. Örményország 13 fővárosa-képkiallítás

Önkormányzatunk 2015. február 8-án örmény kulturális rendezvényt tartott, melyen bemutatásra került Örményország 13 fővárosa című kiállítás.

Az elmúlt, közel háromezer évben Örményországnak 13 fővárosa volt. A kiállítás mindegyik fővárost megjelenítette képekkel és hozzájuk tartozó leírással. A rendezvény az Örmény Kulturális Központ közreműködésével jött létre, melyet Avanesian Alex az Országos Örmény Önkormányzat elnök-helyettese nyitott meg. A megnyitón a résztvevők örmény süteményeket is megkóstolhatták. A kiállítás két hétig volt megtekinthető a Józsefvárosi Önkormányzat épületében.

2. Örmény Zenei Est

Önkormányzatunk 2015. július 27-én zenés estet rendezett, melyen David Yengibarian örmény zenész lépett fel, örmény dalokkal harmonikáján játszva. Rendezvényünk célja a helyi örményekkel való kapcsolattartás, az örmény hagyományok ápolása, a kultúránk ismertetése volt az érdeklődők számára. A rendezvényt egy nyílt szórakozóhelyen tartottuk Józsefvárosban (Bp. VIII., Auróra utca 11.) „Auróra kertben” melyen a meghívottakon kívül más is részt vehetett. Az érdeklődőket örmény süteményekkel vártuk.

3. Utazás Örményországba

Önkormányzatunk megszavazta, hogy az elnök-helyettes Bezjián George Antonio Örményországba utazzon kapcsolatfelvétel céljából. Az utazásra 200 e Ft ált rendelkezésre, amelyből a repülő jegy került kifizetésre. AZ út 2015. június 9-től – 21-ig tartott. Az út során számos kép készült az anyaországunkról, templomainkról, fővárosunkról. Jövő évi tereink

között szerepel egy képkiállítás ezeket a képeket felhasználva, „Örményország képekben” címmel.

Az Elnök megállapítja, hogy további kérdés hozzászólás nem vetődött fel, megköszönte a jelenlévőknek, hogy részt vettek a közmeghallgatáson.

Miután megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el a közmeghallgatás beszámolójának elfogadásáról.

Szavazásnál jelen van 3 képviselő

A határozathozatalhoz egyszerű szótöbbség szükséges.

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat 44/2015. (XII.06.) számú határozata

A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a közmeghallgatás beszámolóját egyhangúan elfogadja.

Felelős: Bezzján Elizabeth Antónia elnök

Határidő: 2015. december 6.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadja a javaslatot.

A közmeghallgatáson készült jelenléti ívet a jegyzőkönyv 1. sz. melléklete tartalmazza, 2. számú melléklet meghívó, amely a 1082. Bp., Vajdahunyad u. 1/b. szám alatti Nemzetiségi Irodában is kifüggesztésre került, 3. sz. melléklet az újságban történő meghirdetés.

Bezzján Elizabeth Antónia elnök miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 16.00 órakor bezárja.

Budapest, 2015. december 6.



Bezzján George Antónia
.....
jegyzőkönyv hitelesítő

Bezzján Elizabeth Antónia
.....
elnök

Jegyzőkönyvet írta: *Derecsy Dorottya*

Bezzján George Antónia

**A Józsefvárosi Örmény Önkormányzat
Képviselő-testülete**

**2015. december 6-án (vasárnap) 15:00 órai
kezdettel**

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

**Helyszín: Nemzetiségi Iroda
/ 1082. Budapest, Vajdahunyad utca 1/b./**

**A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben
érintett szervezetek képviselői közérdekű
kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat
tehetnek.**

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

*Józsefvárosi Örmény Önkormányzat
Képviselő-testülete nevében*

*Bezzián Elizabeth Antónia s.k.
elnök*



Látogatóban nyelvrokonainknál Ismerkedés a finnekkel

A Brody-vízárkeretén belül finn estet rendezett november 20-án a Gyedek a Palotanegyedért Egyesület a Horánszky utcai H13 Diák és Vállalkozásfejlesztési Központban. Az eseményt – melynek megvalósulását Finnország budapesti nagykövetsége mellett a Józsefvárosi Önkormányzat is támogatja – Egry Attila alpolgármester nyitotta meg.

A késve érkezőknek már csak állóhely jutott az északi nyelvrokonaink kultúráját, szokásait, mindennapjait bemutató rendezvényen. Az estet megnyitó Egry Attila alpolgármester beszédében rámutatott: Józsefvárosban számos nemzet szülőtte él békében egymás mellett, ünnepeik, népzenejük és szokásaik gazdag, kulturális értékekkel teli városrészé teszik kerületünket. A finn néppel hagyományosan baráti kapcsolata van a magyarságnak, ezért kultúrájuk, életük megismerése fontos számunkra.

Ezt követően Ari Santeri Kupsus galériatulajdonos és műgyűjtő, Józsefváros díszpolgára Pasi Tuominen, Finnország magyarországi nagykövetének üdvözlését tolmácsolta a megjelenteknek.

Az egész estés rendezvényen előadások hangzottak el a finn jelképekről, a himnuszról és népviseletről. A résztvevők hallhatták



Egry Attila: Józsefvárosban számos nemzetiség él békésen egymás mellett

dalaikat, gyakorolhatták táncaikat, bépillantást nyerhettek a finn vállalati kultúrába a világhírű Nokia cég modelljén keresztül, de megismerhették a nyelveink közötti rokonság nyelvészeti magyarázatát is.

Az esttel egyidejűleg nyitották meg a H13-ban a „Finnország egy építész szemével” című kiállítást: Perényi László fényképeiből. A hónap végé-

ig megtekinthető fotókon jól megfigyelhető a kevésbé ismert régi, történelmi, archaikus; és az innovatív, modern, minden újra fogékony Finnország két eltérő, de egymással jól megférő arca is.

Sramlizene és sváb rétes

Nemzetiségi est Józsefvárosban

Kifűző hangulatú rendezvényt tartott november 13-án este a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat a Palotanegyedben. A Horánszky utcai H13 Diák és Vállalkozásfejlesztési Központban igazi német recept szerint készített rétesrel várták az érdeklődőket, a jó hangulatról pedig az autentikus sramlizenet játszó Vargesztes Vagányok zenekar gondoskodott. A rendezvény védnöke Kocsis Maté, Józsefváros polgármestere volt.



Az est nyitányaként dr. Szabadkai Attila, a kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzatának elnöke olvasta fel Kocsis Maté udvozló sorait. A polgármester méltatta a kerületben élő nemzetiségek – és köztük a németeknek – évszázados munkáját, mellyel Jo-

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat folytatja a Monarchia Közéleti Klubrendezvényeit.

December 16-ig, szerdánként 17 órától tartják előadássorozatukat, melyek témái többek között a magyarországi nemzetiségek, a hagyományápolás, az Európai Unió és annak jövője lesznek. **A rendezvényre a belépés díjtalan!**
Helyszín: Nemzetiségek Háza,
1082 Bp., Vajdahunyad u. 1/B

zsefváros múltjához, jelenéhez és jövőjéhez járultak hozzá.

Ezt követően Kápolnai Kazmer, a szlovák önkormányzat elnöke ismertette a 17 éve működő nemzetiségi önkormányzatok eddigi munkáját, a Budapesti Kereskedelmi és Parkamara kerületi elnöke, Bonyhady Elek pedig a józsefvárosi nemzetiségek és a Kamara kapcsolatáról számolt be.

3. sz. melléklet

Nemzetiségi önkormányzati közmeghallgatások

A közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben érdekelt szervezetek képviselői közérdekű kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat tehetnek.

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
■ december 5. (szombat), 15 óra
Polgármesteri Hivatal
VI. kerület, Eötvös utca 3.

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat
■ december 6. (vasárnap), 15 óra
Nemzetiségi Iroda
VIII. kerület, Vajdahunyad utca 1/b.

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat
■ december 10. (csütörtök), 18 óra
Bolgár Művelődési Ház
IX. kerület, Vagóhid utca 62.

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
■ december 11. (péntek), 16.30 óra

Nemzetiségi Iroda
VIII. kerület, Vajdahunyad utca 1/b

Józsefvárosi Görög Önkormányzat
■ december 11. (péntek), 17 óra
Nemzetiségi Iroda
VIII. kerület, Vajdahunyad utca 1/b.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
■ december 12. (szombat), 15 óra
Nemzetiségi Iroda
VIII. kerület, Vajdahunyad utca 1/b
Minden érdeklődőt szeretettel várunk.